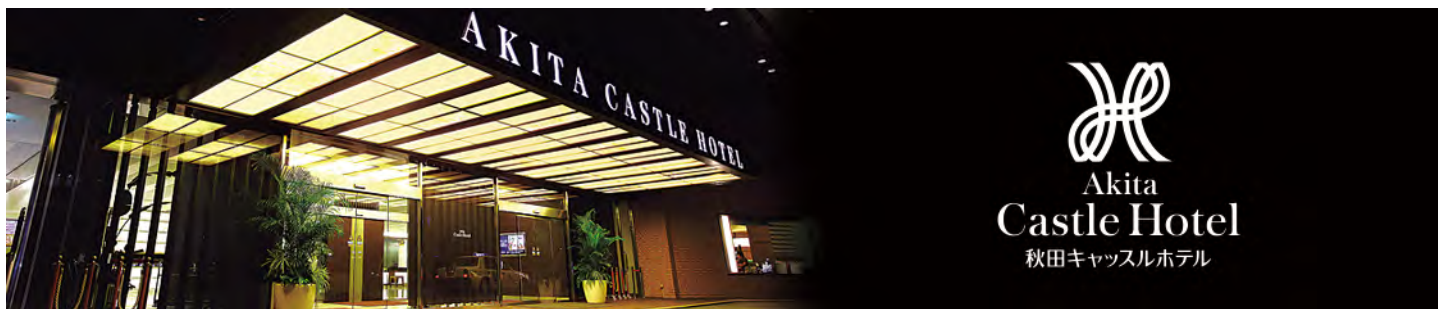




名画が滞在するホテル Masterpieces reside here

秋田キャッスルホテルには、
ピカソとドガの絵画が飾られています。

当ホテルを訪れたお客様に、
もっと豊かな時間を過ごしてほしい
という思いから始まったもの。

秋田キャッスルホテルは、
目に見えない心地よさにもこだわり、
お客様をおもてなししていきます。

アートとハートで、おもてなし。

It is our hope that your stay with us be enriched
with visual beauty and heartfelt hospitality.
Original works of Picasso and Degas are on display
at Akita Castle Hotel for your enjoyment.

Hospitality from the heart and with art...

ホテル施設概要 Brief Introduction to the Hotel

室数	総客室数: 150室 シングル56室、ツイン78室、ダブル7室、 スーペリアルーム6室、スイート3室 Lodging Facilities • Total: 150 rooms Single: 56 rooms, Twin: 78 rooms, Double: 7 rooms, Superior: 6 rooms, Suite: 3 rooms
宴会場	7F/スカイバンケット「アゼーリア」 4F/放光の間、矢留の間、千秋の間、桐の間、飛鳥の間 3F/弥生の間、天平の間、平安の間、杉の間、桂の間 Banquet Facilities • 11 Banquet halls and Banquet rooms
挙式場	儀式殿、チャペル Shrine, Chapel
レストラン バー	8F/バー「ロータス」 7F/日本料理「秋田車屋」 1F/ダイニングレストラン「ザ・キャッスル」 1F/中国料理「東天紅」 Drinking & Dining • 3 restaurants and 1 bar
メディカル モール (医療施設)	胃腸内科、眼科、コンタクトレンズショップ、整形外科、 メンタルクリニック、歯科、審美歯科、調剤薬局 Medical Mall • Gastrointestinal Clinic, Ophthalmology Clinic, Lens Center, Orthopedic Clinic, Mental Health Clinic, Dental Clinic, Cosmetic Dental Clinic, Pharmacy
その他の 施設	フロント、ブライダルサロン、キャッスル・デリカ、 写真室、美容室、理容室、婚礼衣装、一般着付室、 ビューティーサロン、化粧品店、ブティック、アクセサリー、 フラワーショップ、ホテルオフィス、カルチャースクール、 個室ミストサウナ&岩盤浴「フォレスト」、 コンビニエンスストア Other Facilities • Front, Bridal salon, Castle Delica, Photography Studio, Barber, Dressing Room, Kimono Fitting Room, Beauty Salon, Boutique, Florist, Hotel Office, Culture School, Ganbanyoku Hot Stone Spa, Convenience Store
駐車場	1F～4F 第一駐車場(館内): 100台 第二駐車場(屋外): 60台 Parking • Capacity: 160 cars



客室 Guest room

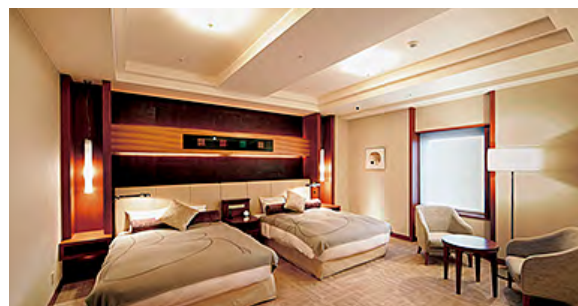
快適の質を極めて。

限りなくアメニティーを追求した機能と気品あふれるインテリアが心地よい安らぎをお約束いたします。
Overflowing with gracious amenity tastefully prepared surroundings always ensure that you have a comfortable stay.

■スイートルーム Suite Room



インペリアルスイート Imperial Suite



ロイヤルスイート Royal Suite



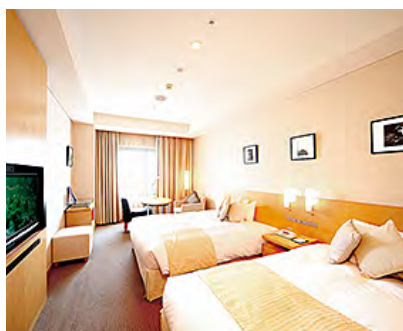
クラウンスイート Crown Suite



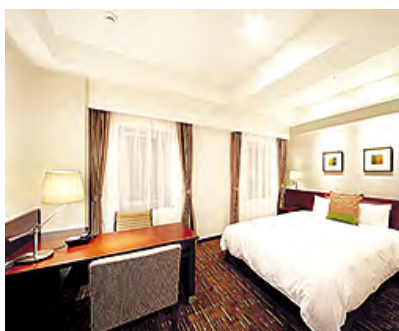
デラックスツインルーム Deluxe Twin Room



スタンダードツインルーム Standard Twin Room



スーペリアルーム Superior Room



スタンダードダブルルーム Standard Double Room



スタンダードシングルルーム Standard Single Room

美味のギャラリー。

レストランとバーでは、多彩なメニューをご用意。

特設ラウンジでは、ドガの作品を常設展示しており、お食事の時間をより豊かなものにします。

An original work of Degas is always on display in the Special Lounge to help make your dining experience as memorable as possible. Our restaurants and bar also provide a wide variety of cuisine and refreshments.



バー「ロータス」8F Bar Lotus



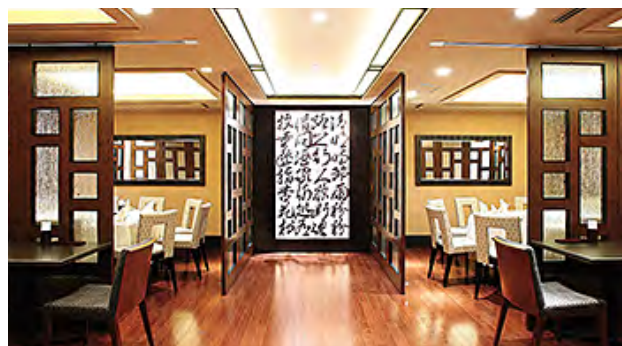
日本料理「秋田車屋」7F Japanese Restaurant Akita Kurumaya



特別ラウンジ 6F Special Lounge



ダイニング・レストラン「ザ・キャッスル」1F Dining Restaurant The Castle



中国料理「東天紅」1F Chinese Restaurant Totenko



キャッスル・デリカ 1F Castle Delica

交通のご案内 Directions to Akita Castle Hotel

JRご利用の場合 By Train

- 秋田新幹線／東京→秋田＝最短3時間37分 ●秋田駅より車で2分
- 3 hours and 37 minutes from Tokyo Station via the fastest Komachi Shinkansen 2 minutes by car from Akita Station

旅客機ご利用の場合 By Air

- 羽田空港→秋田空港＝1時間 ●秋田空港より車で30分
- 60 minutes from Haneda Airport ●30 minutes by car from Akita Airport

自動車ご利用の場合 By Car

- 秋田自動車道 秋田中央ICより10分 ●10 minutes from Akita Chuo Interchange



お問い合わせ・ご予約は…秋田キャッスルホテル
Akita Castle Hotel Reservations & Information



0120-834-117

Tel. 018-834-1141
<http://www.castle-hotel.jp>

アクセスは全方位。

四季それぞれに見どころ豊かな秋田。
いつまでも心に残る思い出の旅の拠点は秋田キャッスルホテルです。

Each season offers so much to see and do in Akita.
Lasting memories created by each experience await you at Akita Castle Hotel.



秋田県立美術館 Akita Museum of Art



秋田竿燈まつり Akita Kanto Festival



千秋公園 Senshu Park



角館 Kakunodate



男鹿半島 Oga Peninsula



十和田湖 Lake Towada



横手かまくら Yokote Kamakura



ナマハゲ Namahage